

Malayalam Shanti Japam Book Corrections –Observed till 31st Oct 2018

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Section 37.3. item no.3	രഥേ ശുഭമിതി രഥേ - ശുഭം	രഥേ ശുഭമിതി രഥേ - ശുഭം
Section 37.8 item no.6 item no. 7	ദുഹേ തത്തത് ദുഹേ യജമാനാ സുദ്, തദ്	ദുഹേ തത്തത് ദുഹേ യജമാനാ സുത്, തദ്
Section 37.11 Item no. 4	ശാസ്തേ ശാസ്ത മൈതാ	ശാസ്തേ ശാസ്ത ഐതാ
37.12 Word dadati is grammatically incorrect Statement 4	ദദതി തദത്യാ-യുരായുർ ദധതി (sound da missed out in both these formations before sarva(gm) and sarvam)	ദധതി (give right stress of the fourth dha, mahapranam for second 'dha' of dadhati) ദധത്യാ-യുരായുർ ദധതി
Section 37.13 Item No. 6, end part	പുരുഷ ശ്ലതേന്ദ്രിയ ആയുഷി ।	പുരുഷ ശ്ലതേന്ദ്രിയ ആയുഷി ।

Section 37.14		
Item no. 3	<p>പ്രജാ ഇതി പ്ര - ജാഃ ।</p>	<p>പ്രജാ ഇതി പ്ര - ജാഃ ।</p>
Vaakyam	<p>പ്രജാസേവാസ്സയുർ ദധാതി</p>	<p>പ്രജാസേവായുർ ദധാതി</p>
Item No. 4	<p>പ്രജാസേവാസ്സയുഃ</p>	<p>പ്രജാസേവായുഃ</p>

Malayalam Shanti Japam Book Corrections –Observed till 1st March 2018

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Section 3 Mantra 3	അവപശ്യം ജനാനാം	അവപശ്യൻ ജനാനാം
Section 3 Para 6	സ്വാസ്ത്യാ വരുണ-സ്മീച്യാ	സ്വാസ്ത്യാ വരുണ-സ്മീച്യാ
Section 3 Santi Mantra	ദൈവീസ്തസ്മിരസ്മു നഃ	ദൈവീ സ്തസ്മിരസ്മു നഃ
Section 4 Vastu Mantram Line 1	ഹൃസ്താൻ സ്വാവേശോ	ഹൃസ്താൻ സ്വാവേശോ
Section 9 Durga Suktam Para 4	ഗുണാനോഽസ്താകം	ഗുണാനോഽസ്താകം
Section 12 Bhoo Suktam para 3	പുനർന്നഃ പാഹി വിശ്വതഃ	പുനർന്നഃ പാഹി വിശ്വതഃ
Section 14 Part 2 Para 17	വിശ്വം യേശോ മഹഃ	വിശ്വം യേശോ മഹഃ
Section 15 Para 5	പുനരാഗാഃ പുനർന്നവ സർവ-മായുശ്ചതേ വിദം	പുനരാഗാഃ പുനർന്നവ സർവ-മായുശ്ചതേ വിദം
Section 17 Para 6 Title	പ്രത്യധിഭേവതാ - ബ്രഹ്മാ	പ്രത്യധിഭേവതാ - ബ്രഹ്മ
Section 18 Mantra 10	പൃഥിവി ഭവാന്യക്ഷരാ	പൃഥിവി ഭവാന്യക്ഷരാ

Section 21 Rudram Para 10.11	ഹേതയോഽന്യ-മസ്മിന്നിവ- പന്തു	ഹേതയോഽന്യ-മസ്മിന്നിവ-പന്തു താഃ
Section 22 Chamakam 3 rd anuvaakam	പ്രിയം ച മേ	പ്രിയം ച മേ
Section 22 Chamakam 5th anuvaakam	അശ്മാ ച മേ,	അശ്മാ ച മേ,
Section 23 Purusha Suktam Para 1	യദന്നേനാ-തിരോഹതി	യദന്നേനാ-തിരോഹതി
Section 26 Para 3	ശംഭൂർ-മയോഭൂർ-നോ	ശംഭൂർ-മയോഭൂർ-നോ
Section 26 Para 4	മാ മാ ഹാസിഷ്ടം	മാ മാ ഹാസിഷ്ടം
Section 27 Para 3	വിശ്വ ഉപാസദേ	വിശ്വ ഉപാസതേ
Section 28.3	സതപോ തപ്യത	സതപോഽതപ്യത
Section 31 Para 1	തേജസേഽബ്രഹ്മവർച സായാ	തേജസേഽബ്രഹ്മവർചസായാ
Section 34 Para 4	രോദയസ്വ പ്രവദന്തി	രോദയസ്വ പ്രവദന്തി
Section 36.1 ref para TS 5.4.8.1	ധാരാഽമുഷിം ഘോകേ	ധാരാഽമുഷിൻ ഘോകേ

Section 36.1 ref para TS 5.4.8.2	<p>ചിന്ദാമിതി</p> <p>ഘിന്ദാമിതി</p>	<p>ചിന്ദാമിതി</p> <p>ഘിന്ദാമിതി</p>
Section 37.6 Text	<p>യഥാവകാശം ഗ്രഹാൻ</p>	<p>യഥാവകാശം ഗ്രഹാൻ</p>
Section 38 Mantra 8	<p>സുമങ്ഗല്യം സതതം</p>	<p>സുമങ്ഗല്യം സതതം</p>
Section 38.1	<p>ദേവാ സ്വർഗം ലോക</p>	<p>ദേവാഃ സ്വർഗം ലോക</p>
Section 39.1 Mantra 2	<p>ഭർതാശ്ച മേ ഭൂയാത്</p>	<p>ഭർതാച മേ ഭൂയാത്</p>
Section 40 Mantra 1	<p>വിശ്വാന്യർയ ആ</p> <p>വസൂന്യാ ഭര</p>	<p>വിശ്വാന്യർയ ആ</p> <p>വസൂന്യാ ഭര</p>

Malayalam Shanti Japam Book Corrections –Observed till 1st November 2017

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Section 28.5 – 5th line	ധാരയൻ പുരോസു വാക്യാദൈ	ധാരയൻ പുരോസു വാക്യാദൈ
Section 36 Jayati Homa – Srl 27	രുദ്രഃ പശുനാ-മധിപതി	രുദ്രഃ പശുനാ-മധിപതി
36.1 VasordhAra Mantra TS 5.4.8.3 1 st line	വാനസമവ രുന്ധേ,	വാനമവ രുന്ധേ, s not required
Section 37.2 Srl no 5	പ്രജാമിതി പ്ര - ജാം ।	പ്രജാമിതി പ്ര - ജാം ।
Section 38. Srl no 12	പുനസ്തേ പ്രാണ ആയതി (ആയാതി) TS 1.3.14.4 Padam is 'A'+ a@ya@ti@ = it is Ayati	പുനസ്തേ പ്രാണ ആയതി is more correct as per Samhita ആയാതി comes as Paaata Bhedam with reference to other sources.

Malayalam Shanti Japam Book Corrections –Observed till 31st May 2016

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Section 2 .1 Para 4 VedAdaya- 3 rd line	സുമതിം ഘോഷ്യർവാഖ്- സ്സന്തേ	സുമതിം ഘോഷ്യർവാഖ്- സന്തേ (സ് not required)
Section 2.1 Para 7	പാഹ്യസ്താൻ ദൃഹോ നിദോ	പാഹ്യസ്താൻ ദ്രുഹോ നിദോ
Section 3 Para 6	യമോ രജാ പ്രമുണാഭിഃ പുനാതു മാ	യമോ രാജാ പ്രമുണാഭിഃ പുനാതു മാ
Section 5 Varuna Suktam Para 2	ആസീദദിശാ ഭുവനാനി	ആസീദദിശാ ഭുവനാനി
Section 13 Para 6	സമധാരാ-യോഷസോ നമന്ത	സമധാരാ-യോഷസോ സനമന്ത
Section 14 Mrutyu Suktam Para 1	അയനം മാ വിവധീർ വിക്രമസ	അയനം മാ വിവധീർ വിക്രമസ
Section 14 Mrutyu Suktam para 1 last line	ഹൃദയാ-ദ്ധൃദയം മൃത്യോഃ	ഹൃദയാ-ദ്ധൃദയം മൃത്യോഃ

Section 14 Para 1 Part 2 of 14 Para 7	മാ <u>ച</u> രിദോ മൃത്യോ മാവധീഃ	മാ <u>ച</u> രിദോ മൃത്യോ മാവധീഃ ।
Section 14 Part 2 Para 11	മഘവന്ത് <u>ഞ്ച</u> ഹഗ്ദ്ധി തവ തന്ന ഊതയേ	മഘവന്ത് <u>ഞ്ച</u> ഹഗ്ദ്ധി തവ തന്ന ഊ തയേ
Section 16 Ayushya Suktam para 1	യോ ബ്രഹ്മാ ബ്രഹ്മണ ഉ ജ്ജഹാര	യോ ബ്രഹ്മാ ബ്രഹ്മണ ഉ ജ്ജഹാര
Section 16 Ayushya Suktam para 8	ഭൃഗുൻമ്-സർപാ <u>ശ്ച</u> ശ്ചാം- ഗിരസോഽഥ	ഭൃഗുൻമ്-സർപാ <u>ശ്ച</u> ശ്ചാം- ഗിരസോഽഥ
Section 17 Para 1	ഹിരണ്യയേന സവിതാ രഥേ നാ <u>ss</u> ഭേവോ	ഹിരണ്യയേന സവിതാ രഥേ നാ <u>s</u> ഭേവോ
Section 19 Nakshatra Suktam Item 30 Amavasi	സഹസ്ര-പോ <u>ഷ</u> സുഭഗാ രരാണാ	സഹസ്ര-പോ <u>ഷ</u> സുഭഗാ രരാണാ
Section 21 Para 1.7	സഹസ്രശോ <u>ss</u> വൈഷാ <u>ശ്ച</u> ഹേഡ ഇൗമഹേ	സഹസ്രശോ <u>s</u> വൈഷാ <u>ശ്ച</u> ഹേഡ ഇൗമഹേ

Section 21 10.11	<p>യാസ്തേ സഹസ്രച്ഛ് ഹേതയോന്യ</p>	<p>യാസ്തേ സഹസ്രച്ഛ് ഹേതയോന്യ</p>
Section 25 Maha Narayanam para 4	<p>നാരായണഃ പരോ ജ്യോതിരാത്മാ</p>	<p>നാരായണ പരോ ജ്യോതിരാത്മാ</p>
Section 26 Ghosha Shanti 2 nd line	<p>ന ശ്ലച്ഛ് രാത്രിഃ പ്രതിധീയതാം</p>	<p>ന ശ്ലച്ഛ് രാത്രിഃ പ്രതിധീയതാം</p>
Section 26 Ghosha Shanti Para 3 line 1	<p>ആവാത വാഹി ഭേഷജം</p>	<p>ആവാത വാഹി ഭേഷജം</p>
Section 26 Ghosha Shanti Para 3 line 7	<p>തതോ നോ മഹ ആവാഹ</p>	<p>തതോ നോ മഹ ആവാഹ</p>
Section 26 Ghosha Shanti Para 4 line 2	<p>പ്രജാപതേർ ബ്രഹകോശം</p>	<p>പ്രജാപതേർ ബ്രഹകോശം</p>
Section 26 Para 10	<p>ബ്രഹ്മണാ മഹി ധാരിത-മേനേന</p>	<p>ബ്രഹ്മണാ മഹി ധാരിത-മേനേന</p>
Section 29 Rucham Prarchi Para 4	<p>ഋത-മേഷാം പ്രശാ</p>	<p>ഋത-മേഷാം പ്രശാസ്താസ്സീത്</p>

	സ്താസീത്	
Section 29 Rucham Prarchi Para 5	വാഗേഷാഘ് സുബ്രഹ്മ സ്താസീത്	വാഗേഷാഘ് സുബ്രഹ്മ സ്താസീത്
Section 29 Rucham Prarchi Para 5	കല്പതന്ത്രാണി തന്വാതാഹഃ	കല്പതന്ത്രാണി തന്വാതാഹഃ
Section 29 Rucham Prarchi Para 6	മൃത്യുസ് തദഭവദ്ധാതാ	മൃത്യുസ് തദഭവദ്ധാതാ
Section 29 Rucham Prarchi Para 8	ബ്രഹ്മണ സ്തായുജ്യഘ്	ബ്രഹ്മണ സ്തായുജ്യഘ്
Section 31 Prokshana Mantra para 5	ആയുരാശാസ്മേ	ആയുരാശാസ്മേ
32 Oshai Suktam Para 1 first line	യാ ജാതാ ഓഷധയോ	യാ ജാതാ ഓഷധയോ
32 Oshai Suktam Para 4 last line	യാഃ ഓഷധയ സ്തോമരാജണീഃ	യാ ഓഷധയ സ്തോമരാജണീഃ (visargam not required; dropped)
Section 33 Para starting Omtat brahmA	ഓം തദ്ബ്രഹ്മ । ഓം തദ്വായുഃ	ഓം തദ്ബ്രഹ്മ । ഓം തദ്വായുഃ
Section 33 Mantra Purshpam para 5 Om	അന്തശ്ചരതി ഭൂതേഷു	അന്തശ്ചരതി ഭൂതേഷു

tat Brahama		
Same mantra towards end	വിഷ്ണുസ്തം-ബ്രഹ്മതാം	വിഷ്ണുസ്തം-ബ്രഹ്മതാം
Section 37.2 and 37.5 Same mantra	പ്രാങ്ഗാ ഹോതുർ-ഭിഷ്യാ	പ്രാങ്ഗാ ഹോതുർ-ഭിഷ്യാ
Section 37.5 Yasya Putra- Para 6	ഏവാസി-നസിനേ -, വൈ	ഏവാസി-നസിനേ -, വൈ
Section 37.8 Para 6,7	യജമാനാ തത്	യജമാനാ സ്തത് (for easy reading)
Section 37.10	യജേണാവൈ വിഷ്ണുഃ । യജ്ഞസ്യത്യതാ	യജേണാവൈ വിഷ്ണുഃ । യജ്ഞസ്യത്യതൈ
Section 37.12	വാഖ്യം - ഏവാസിന്നായുർ ദദതി (ത missed out)	വാഖ്യം - ത ഏവാസിന്നായുർ ദദതി
Section 38 Para 13	പ്രാഞ്ച്യ ഷഡ്ഘാതാരം	പ്രാഞ്ച്യ ഷഡ്ഘാതാരം
Section 39.1 Para 6	ചന്ദ്രമാഃ ഷഡ്ഘാതാ	ചന്ദ്രമാഃ ഷഡ്ഘാതാ